

Abfallrechtliches Anzeigeverfahren gemäß § 53 Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG)

Gemäß § 53 KrWG haben Sammler, Beförderer, Händler und Makler von nicht gefährlichen Abfällen ihre Tätigkeiten bei ihrer zuständigen Behörde anzuzeigen. Die Anzeige muss vor Aufnahme der Tätigkeit bei der zuständigen Behörde des Bundeslandes, in dem das anzeigende Unternehmen seinen Firmensitz hat, erstattet werden. Ausländische Unternehmen erstatten ihre Anzeige in dem Bundesland, in dem sie eine der oben genannten Tätigkeiten erstmals durchführen wollen. Die Anzeigepflicht gilt auch für grenzüberschreitende Abfalltransporte, wenn die Transporte auf dem Hoheitsgebiet der Bundesrepublik Deutschland erfolgen.

Eine Anzeige gemäß § 53 KrWG kann durch eine gemäß § 54 KrWG erteilte Erlaubnis für Sammler, Beförderer, Händler und Makler von gefährlichen Abfällen ersetzt werden, nicht aber durch eine Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb (EfB-Zertifikat).

Die Anzeigepflicht wird durch das Ausfüllen eines Formblatts und Übersendung an die

nach Landesrecht zuständige Behörde erfüllt. Das Formblatt liegt in elektronischer Form vor und wird als Webanwendung unter der Internetadresse <https://einreichen.eaev-formulare.de/intelliform/forms/AbfAEV/AbfAEV/index> zur Verfügung gestellt. Hier werden die Daten zur Anzeige online erfasst, wobei die Webanwendung den Anzeigenden mithilfe eines Assistenten Schritt für Schritt durch die Erfassung leitet. Um das System nutzen zu können, ist keine vorherige Registrierung oder Anmeldung erforderlich.

Wer eine Anzeige nicht, nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erstattet, handelt ordnungswidrig.

Die zuständige Behörde für das Bundesland Rheinland-Pfalz ist die SAM GmbH. Bei Rückfragen stehen die Ansprechpersonen der SAM unter der Telefonnummer 06131 98298-0 gerne zur Verfügung. Weitere Informationen sind auch auf der Website der SAM zu finden unter <https://www.sam-rlp.de/aufgaben/anzeige-und-erlaubnisverfahren/>.

For a not legally binding translation for your courtesy - see overleaf.

Pour une traduction non officielle de votre courtoisie - voir au verso.



<https://einreichen.eaev-formulare.de/intelliform/forms/AbfAEV/AbfAEV/index>



<https://www.sam-rlp.de/aufgaben/anzeige-und-erlaubnisverfahren/>

SAM Sonderabfall-Management-Gesellschaft Rheinland-Pfalz mbH
Wilhelm-Theodor-Römheld-Str. 34
55130 Mainz
Fon: 06131 98298-0
E-Mail: info@sam-rlp.de
URL: www.sam-rlp.de

Terms of registration as collector, carrier, dealer and broker of waste pursuant to § 53 Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG; German Waste Act)

[not legally binding translation for your courtesy]

According to § 53 KrWG, collectors, transporters, dealers and brokers of non-hazardous waste must register their activities with the competent authority. The registration must be made prior to the commencement of the activity to the competent authority of the federal state of Germany in which the company to be registered has its registered business address. Foreign companies should register their activity with the competent authority of the federal state of Germany in which they wish to perform the above activities for the first time. The duty of registration also applies to transfrontier shipments of waste if the shipments start on, end on or pass through the territory of the Federal Republic of Germany.

A registration according to § 53 KrWG can be replaced by a permission for collectors, transporters, dealers and brokers of hazardous waste pursuant to § 54 KrWG, but not by a certification as a so-called Entsorgungsfachbetrieb (specialist waste disposal company with a so-called EfB-certificate).

The registration requirement is met by completing a special registration form and sending it to the competent authority under state law. This form is available as an electronic form via a web application at the Internet address <https://einreichen.eaev-formulare.de/intelliform/forms/AbfAEV/AbfAEV/index>.

The web application will guide the user through the online registration process in which all relevant data is collected. To use the web application, no prior registration or login is required.

Filing the registration either incorrectly, incompletely, not in due time or not at all is an administrative offence.

The competent authority for the federal state of Rhineland-Palatinate is SAM GmbH. For further questions please contact SAM GmbH by calling +49 6131 98298-0. More information is also available on the website of SAM <https://www.sam-rlp.de/aufgaben/anzeige-und-erlaubnisverfahren/>.

Conditions d'inscription à titre de collecteur, transporteur, négociants et courtiers de déchets conformément au § 53 Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG; Loi sur les déchets allemand)

[traduction non officielle de votre courtoisie]

Selon le § 53 KrWG, les collecteurs, transporteurs, négociants et courtiers de déchets non dangereux doivent inscrire leurs activités auprès de l'autorité régionale compétente. L'inscription doit être effectuée avant le début de l'activité auprès de l'autorité compétente de l'État fédéré allemand où la société a son siège. Les entreprises étrangères doivent inscrire leur activité auprès de l'Etat fédéré allemand dans lequel ils souhaitent effectuer les activités ci-dessus pour la première fois. L'obligation d'enregistrement s'applique également aux mouvements transfrontaliers de déchets si les envois sont effectués sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne.

Une inscription conformément au § 53 KrWG peut être remplacée par une autorisation pour les collecteurs, les transporteurs, les négociants et courtiers de déchets dangereux conformément au § 54 KrWG, mais pas par une certification de Entsorgungsfachbetrieb (EfB-Zertifikat).

L'obligation d'inscription est accomplie en remplissant un formulaire et en l'envoyant à l'autorité compétente désignée par le droit de l'État fédéré en question. Le formulaire est disponible sous forme électronique par l'intermédiaire d'une application Web à l'adresse Internet <https://einreichen.eaev-formulare.de/intelliform/forms/AbfAEV/AbfAEV/index>. Avec l'aide d'un assistant, l'utilisateur est guidé à travers un processus d'inscription en ligne dans lequel toutes les données pertinentes sont recueillies. L'application Web est disponible sans enregistrement ou inscription préalable.

L'absence d'enregistrement et l'enregistrement effectué de manière incomplète, erronée ou tardive constitue une infraction administrative.

L'autorité compétente pour l'Etat fédéré de Rhénanie-Palatinat est la SAM GmbH. Pour d'autres questions veuillez s'il vous plaît contacter la SAM GmbH par téléphone au +49 6131 98298-0. Plus d'informations sont également disponibles sur le site Web de SAM <https://www.sam-rlp.de/aufgaben/anzeige-und-erlaubnisverfahren/> (seulement en langue allemande).